

**Zeitschrift:** Domaine public  
**Herausgeber:** Domaine public  
**Band:** 25 (1988)  
**Heft:** 911

**Artikel:** En dépôt de  
**Autor:** Imhof, Pierre  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1018222>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# C'est quoi, au juste ?

(jd) A l'ouverture de la session parlementaire, le Conseil national a donc débattu du programme de législature présenté par le gouvernement. On a largement discuté de la croissance qualitative. Normal puisque le Conseil fédéral affirme que l'idée centrale qui sous-tend son programme, c'est précisément la croissance qualitative.

Pourtant, à l'issue du débat, on n'oseraient pas prétendre que le consensus règne sur le contenu de cette notion. Si l'apparition de ce terme dans le propos gouvernemental marque une prise de conscience de la réflexion nécessaire sur le sens du développement économique et social, elle a plus valeur symbolique qu'elle ne traduit une volonté politique cohérente et opérationnelle. Dans le vocabulaire des partis, la croissance qualitative est un concept hâtivement adopté — qui, dans une société où l'on perçoit chaque jour plus concrètement les effets négatifs de l'abondance, ne prône pas la qualité? — mais sous le vocabulaire nouveau on sent encore les options anciennes.

## Histoire ancienne

Le Conseil fédéral définit la croissance qualitative comme l'amélioration durable de la qualité de la vie et de l'environnement par stabilisation ou même réduction de l'usage des ressources non-renouvelables et des nuisances affectant l'environnement. Il emprunte d'ailleurs cette définition au rapport d'une commission d'experts mandatée par lui pour étudier le passage d'une croissance quantitative à une croissance plus qualitative. Un rapport demandé par voie de postulat en 1980 déjà. Une histoire ancienne.

Une lecture attentive du programme de législature permet de préciser quelque peu le propos. Il s'agit, dit le Conseil fédéral, de dépasser l'opposition croissance-stabilisation. La croissance qualitative est sélective: elle implique des restrictions dans certains domaines, des développements dans d'autres. Elle vise à dissocier croissance économique d'une part, nuisances et augmentation de la consommation énergétique d'autre part. Enfin la croissance qualitative exige une conception politique d'en-

semble, une action globale qui prennent en compte la multiplicité des problèmes. La difficulté, admet le Conseil fédéral, réside dans la mesure de cette croissance d'un type nouveau.

Lors du débat parlementaire, les orateurs se sont tous reconnus dans l'exigence de la croissance qualitative. Mais à droite on insiste sur la nécessité de poursuivre la croissance économique, seule à même de financer une politique

## Opinions divergentes

Déjà dans la concrétisation, les opinions divergent quant à la notion de qualité. Au moment même où le Conseil national menait ce débat de fond, une majorité du Conseil des Etats donnait la priorité à la défense des principes — droit de propriété, liberté des contrats — sur la qualité de vie des locataires dont le logement représente un besoin fondamental et un lieu de vie, donc une sécurité qu'il s'agit de garantir.

efficace de protection de l'environnement, alors qu'à gauche et chez les Verts on aimeraient voir le Conseil fédéral concrétiser mieux son intention. Ce dernier, par la voix d'Otto Stich, poursuit son exercice d'équilibre non exempt d'ambiguïté: une certaine croissance est nécessaire pour résoudre les problèmes auxquels nous sommes confrontés, mais surtout il s'agit de promouvoir une croissance d'un «autre ordre»: amélioration de l'environnement naturel, social et culturel, développement de l'égalité des chances et de l'épanouissement dans le travail.

Le président de la Confédération a reconnu que le PNB n'est pas un indicateur adéquat pour mesurer le progrès du bien-être individuel et social (cf DP 907, *La croissance qui appauvrit*). Plus le revenu national augmente, moins il informe sur la qualité de la vie; lorsque les besoins élémentaires sont satisfaits, les besoins immatériels prennent plus d'importance mais ils ne sont pas directement liés à la production et à la consommation de biens économiques.

## Evaluer l'action de l'Etat sur l'environnement

Cette recherche de nouveaux indicateurs pourrait s'effectuer d'abord au niveau local, où les données sont plus facilement accessibles. Un député écologiste genevois a déposé une motion demandant au Conseil d'Etat de présenter périodiquement un bilan écologique et social du canton. Il s'agit de pallier les lacunes des traditionnels rapports de gestion qui ne permettent pas de saisir de manière cohérente et globale les effets de l'action de l'Etat sur l'environnement naturel et la qualité de la vie de la population. Signalons que la ville de St-Gall a élaboré un modèle de comptabilité écologique et que Berne et Zurich en préparent également un. ■

## En dépit de

(pi) Les libéraux vaudois ont décidé, on le sait, de ne pas présenter de candidat à la succession de Raymond Junod au Conseil d'Etat. Les délégués ont toutefois accepté de soutenir le radical Jacques Martin qui, selon un communiqué, *en dépit de son penchant écologiste, possède la stature d'un conseiller d'Etat*.

Il est vrai que Jacques Martin appartient à l'aile du parti radical la plus éloignée des libéraux. Ces derniers peuvent se consoler avec Philippe Pidoux qui, en dépit de son appartenance au Parti radical, est un libéral dans l'âme. Celui-ci compensera celui-là.